

## LOGO OF THE PROJECT

The logo of the project incorporates all the essential elements of the project EULawInEN. The first element is the balance that symbolizes the law, which is line with the yellow stars recalling the European Union, as both the funding partner and the aim of the action that is to contribute to a more coherent and harmonized interpretation and application of EU Law.

The background is blue and red, which in turn resembles the UK flag, thus recalling the English language, which constitutes the means and tool for the delivery of scientific content's training and learning tools.

The different levels of blue behind the balance indicate the progressive stages of training the trainees will undergo once they become trainers themselves, thus replicating the training model and the applied C.L.I.L. didactic methodology in three countries in Europe.

## PRESENTATION

The **general objective** of the project is to contribute to the effective and coherent application of EU civil law by covering training needs' gaps.

The more **specific objective** instead is to develop cross-border training activities and tools for legal practitioners and trainers from different countries to capacitate them in EU law in English as to replicate the training methodology in other EU countries.

**The planned activities last 24months. Among these are the following.**

### EU law blended training in English:

- preparatory activities for trainers (1 webinar of 2 hours and preparatory online materials)
- Train of Trainers (ToT) course of 20 hours in EU law (family and succession related EC Regulations – 650/2012, 1103/2016, 1104/2016 – and issues) in English – adopting the Content and Language Integrated Learning (C.L.I.L.) methodology in Rome to capacitate 12 trainers (6 judges and 6 notaries 2 per category per country) as multipliers in 3 EU countries (Italy, Bulgaria and Hungary)
- 3 seminars and 3 exchanges of best practice of 1,1/2 days each (national breakout groups supported by linguistic components in Bulgaria, Hungary, Italy) to apply what they learnt at ToT

### EU law training tools in English:

- e-learning serious game of 2 hours for legal practitioners in the 3countries
- e-learning course of around 20 hours as self-learning tool to be published on MOOC
- Handbook with EU law content and terminology in English to publish online

**Expected results** are for the target group (456 EU notaries and judges) to be trained in EU law in English and better equipped and networked to collaborate with counterparts. EU law coherent and correct application is also fostered by the training materials and tools created by the project for further replication that shall benefit 10.000 EU legal practitioners.



This Project is funded  
by the European Union's  
Justice Programme 2014-2020



# EU LawInEN

EU LAW TRAINING IN ENGLISH LANGUAGE:  
BLENDED AND INTEGRATED CONTENT AND LANGUAGE TRAINING  
FOR EUROPEAN NOTARIES AND JUDGES

## SUCCESSION AND FAMILY LAW IN PRACTICE (SEMINAR FIVE)

**MONDAY 27 APRIL 2020**

**3:30 pm - 6:30 pm Sophia  
(2:30 pm Rome and Budapest)**

**TUESDAY 28 APRIL 2020**

**9:00 am - 12:30 pm / 2:00 pm - 5:30 pm  
(8:00 am Rome and Budapest)**

***Due to the Covid-19 international emergency  
the seminar is held via streaming***

SECRETARIAT: PAMELA VOLKOVA- Notary Chamber of Bulgaria  
Tel: + 359 2 9809932  
E-mail: chamber@notary-chamber.bg  
PROJECT WEBSITE: www.eulawinen.eu

This Project is implemented by Coordinator



Partners



Notary Chamber of Bulgaria



## WELCOME ADDRESS AND PRESENTATION OF THE PROJECT

### INTRODUCTION

Overview of the three EU Regulations 650/12, 1103/16 e 1104/16

### THE LEGAL LANGUAGE OF THE EU

- CJEU judgments on interpretation and consolidation of EU legal terminology
- EU concepts and definitions in all Regulations
- The methodology of comparative law

### SPECIAL PART

- Overview of Reg. 650/12. The principle of unitary succession. The law applicable to successions. Remarks about habitual residence. First CJEU judgments about Reg. 650/12. The choice of law. Transitional provisions of Reg. 650/12.
- Reg. 650/12 and third States. The case for the United Kingdom. Reg. 650/12 and the renvoi. The European Certificate of Succession.
- Overview of Reg. 1103/16 e 1104/16. The law applicable and the choice of law. Connections and interference with Reg. 650/12 about succession.

### LEGAL ENGLISH IN PRACTICE

- The origins of Legal English
- Legal Language in Succession Law and Wills
- Property law and litigation terminology

### DISCUSSION OF PRACTICAL CASES AND EXCHANGE ON MATTERS OF MATRIMONIAL PROPERTY AND SUCCESSION COVERING THE FOLLOWING TOPICS

- Habitual residence and CES
- Choice of Law
- Jurisdiction
- Family Law

### ELENA IORIATTI

Full professor in comparative private law at Trento University  
Faculty of Law

---

### DANIELE MURITANO

Civil law notary in Empoli

---

### CHARLOTTE OLIVER

Solicitor of England and Wales, Avvocato in Italy

---

## TRAINERS TRAINED AT THE TOT

### MARIA TERESA BATTISTA

Civil law notary in Verona, Italy

---

### AGNES MARIA BUCSI

Judge in the District Court of Dunaújváros, Hungary

---

### SARA MAFFEI

Judge at the First Instance Court of Livorno, Italy

---

### MOLNÁR TAMÁS

Deputy Notary in Hajdúszoboszló, Hungary

---